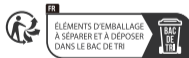




The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5.0 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Thank you for purchasing the TOZO authentic product.  
For more latest products, parts and accessories,  
please visit: [www.tozostore.com](http://www.tozostore.com)  
For any assistance please contact Email: [info@tozostore.com](mailto:info@tozostore.com)

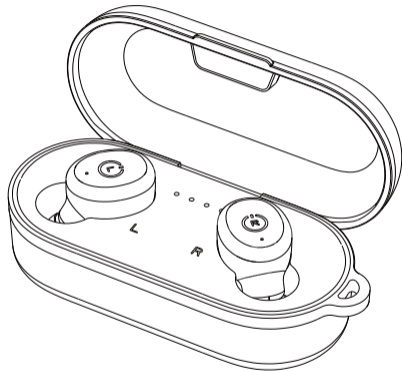


FR  
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
À SÉPARER ET À DÉPOSER  
DANS LE BAC DE TRI



FR  
Cet appareil,  
ses accessoires,  
cordons et batteries  
se recyclent

Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



T10 TRUE WIRELESS  
STEREO

User Manual

**English**

03 - 12



**日本語**

13 - 20



**Deutsche**

21 - 28



**Français**

29 - 36



**Italiano**

37 - 44



**Español**

45 - 52

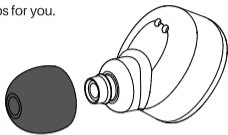


## 1.0 Customization

To improve wearing experience, please select a best fit ear tips for you.



Note: The M ear tips have been pre-attached on the earbuds.



## 2.0 How to pair earbuds with your phone

First-time use, remove the protective film from the earbuds, place them in the charging case for 2-3S, then take them out, the left and right earbuds will automatically power on and interconnect. (Wait for 6-7 seconds) One earbud's indicator will turn red and blue alternately. And then, turn on the phone to search the Bluetooth device named "TOZO-T10" and click to connect.

### ! Reset

If only one earbud connect the phone/the two earbuds can not pair together, please try the below new reset steps:

1. Delete all [TOZO-T10] Bluetooth records on your phone, then turn off the Bluetooth.

2. Pick up two earbuds from charging case, then press and hold both earbuds until red lights on to turn off earbuds, and then release fingers (that means press and hold about 5s).

3. Press and hold the both earbuds again, release fingers after blue light fast blink 3 seconds (that means press and hold about 10s).

Reset is complete when one of earbuds flash red and blue alternately, turn on the Bluetooth to connect again.



If the phone claims "Connection Unsuccessful", Please delete all [TOZO-T10] records on your phone, then click to research and select [TOZO-T10]

1. Put earbuds into your ear. (Make sure indicator-light side is on the bottom)
2. Rotating back earbuds to auricle side to fit snugly.

For best performance, please try all size of ear caps to find the best one for your ears.

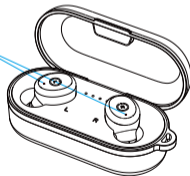
### 3.0 Specification

| Function  | Operation  | LED indicators        |
|-----------|--|-----------------------|
| Power OFF | When on, press and hold the earbud button for 5 seconds  | Red flash<br>1 times  |
| Power ON  | When off, press and hold the earbud button for 3 seconds | Blue flash<br>1 times |

Support type: A2DP/HFP/HSP/AVRCP  
 Charging box input: 5V/0.5A  
 Frequency Range: 2.402~2.480GHz  
 Transmission distance:  $\geq 12M$

### 4.0 Charging Earbuds

Red light on means earbuds  
 is in charging  
 Red light off means fully charged



#### Fast Charging

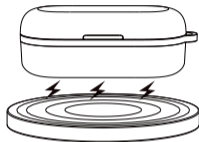
20 minutes charging can provide 1-2 hour music play.

Battery pack can provide 4 x full charges for two wireless earbuds.

| LED Indicators | Status                 |
|----------------|------------------------|
| Red light on   | Earbuds Is in Charging |
| Red light off  | Fully Charged          |

### 5.0 Box Wireless Charging

Designed for the modern life, never be strangled by headphone cables.



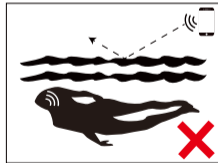
Enjoy the convenience of wireless charging and free charging devices provided by airports, hotels, and cafe shops around the world.

(Wireless Charging Pad Not Included)

### 6.0 Waterproof

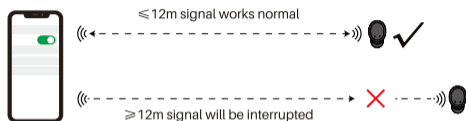
Waterproof for daily use (sweating, rain, washing face, showering, having a bath, etc, but not for swimming under water\*)

\*Please note that the phone's Bluetooth signal can not be transmitted underwater.



Underwater

### 7.0 Notes for Signal Transmission Distance (as illustrate)



### 8.0 Earbuds Warning!

1. Please do not place the product in an environment where the temperature is too high or too low (above 60°C or below -10°C).
2. Do not dismantle or repair the earbuds under any circumstances, if necessary, please send the product to the seller for repair.
3. After the earbuds and the charger are soaked in the water, please dry them with a soft cloth or dry by airing. (If soaking in sea water, rinse with fresh water and then dry it). Use it after 2 hours.

4. The earbuds and the Bluetooth devices will be disconnected if the distance between them is more than 12 meters.
5. Keep the device and accessories away from children and pets.
6. Since the Bluetooth signal cannot be transmitted underwater, swimming, diving will caused the signal intermittent or disconnected.
7. Do not put the earbuds into the washing machine.

### 9.0 Battery Warning

1. The battery in the product may cause fire disaster or risk of chemical burning if mishandled.
2. You can only use specified charger for this product to charge your battery.
3. The discard of battery should obey local law, if possible please recycle it. Do not dispose it as household garbage, because it may cause a explosion.
4. Users are not allowed to take out or replace battery in the product unless there is a stipulation on user manual. It is very hazardous to do this, may cause a damage to product.

## 10.0 TOZO APP

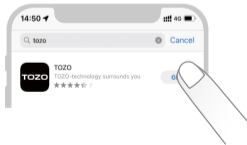
- Download the TOZO App for UI customization, EQ settings and more.
- UI customization: Most of the controls can be customized in the App.
  - EQ settings: There're lots of EQ settings you can choose in the App to optimize your experience while enjoying different music genres.
  - Earbuds firmware update: The earbuds firmware can be updated in the App. You will be informed once the new version of firmware is detected when you connect the earbuds with the App.



## 11.0 TOZO APP pairing

### Step 1:

Download the TOZO App on your phone.



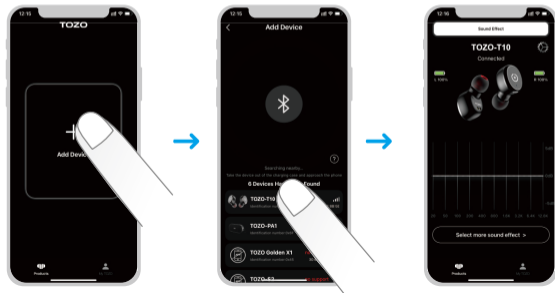
### Step 2:

Bluetooth pairing with your earbuds.



### Step 3:

TOZO App pairing with your earbuds.



than 20ppm or Pb is more than 40ppm, the chemical symbol of the excess substance shall be marked under the separate collection symbol) For more detailed information about recycling of this battery(ies), please contact your local authority or the shop where you purchased the product or battery(ies).

### 12.0 FCC Compliance Statements

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### RF Exposure Compliance

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### 13.0 ISED Compliance Statements

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

### 14.0 CE-DOC

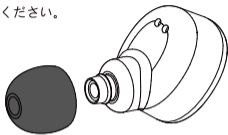
Hereby, [Manufacturer] declares that the radio equipment type [Model No.] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

[www.tozostore.com](http://www.tozostore.com)

## 1.0 カスタマイズ

装着感を向上させるには、最適なイヤークリップを選択してください。



注: Mイヤークリップはイヤフォンに事前に取り付けられています。

## 2.0 イヤフォンとスマートフォンをペアリングする方法

初めて、イヤホンに充電ケースに2~3秒間入れてから取り出してください。左右のイヤホンの電源が自動的にオンになり、相互接続されます。(6~7秒待ちます)1つのイヤホンのインジケータが赤と青に交互に点灯します。次に、携帯電話の電源を入れて「TOZO-T10」という名前のBluetoothデバイスを検索し、クリックして接続します。

### ⚠️ リセット

1つのイヤフォンだけが電話を接続している場合、または2つのイヤフォンをペアリングできない場合は、以下の新しいリセット手順を試してください。

1. 電話機の[TOZO-T10]Bluetoothレコードをすべて削除してから、Bluetoothをオフにします。

2. 充電ケースから2つのイヤフォンを取り出し、赤いライトが点灯するまで両方のイヤフォンを押し続けてイヤフォンをオフにし、指を離します(つまり、約5秒間押し続けます)。

3. 両方のイヤフォンをもう一度押し続け、青いライトが3秒間速く点滅した後、指を離します(つまり、約10秒間押し続けます)。

イヤフォンの1つが赤と青に交互に点滅したら、リセットが完了します。Bluetoothをオンにして、再度接続します。



電話が「接続に失敗しました」と主張する場合、スマートフォンですべての[TOZO-T10]レコードを削除してから、クリックして調査し、[TOZO-T10]を選択してください

1. イヤフォンを耳に入れます。(インジケータライト側が下になるようにしてください)

2. ぴったりと合うようにイヤホンの後ろを耳介側に回転させます。

最高のパフォーマンスを得るには、すべてのサイズのイヤークリップを試して、耳に最適なものを見つけてください。

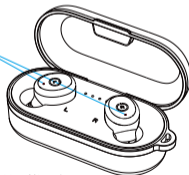
### 3.0 仕様

| 関数    | 操作                        | LEDインジケータ  |
|-------|---------------------------|------------|
| 電源を切る | オンになったら、イヤホンボタンを5秒間押し続けます | 赤く1回点滅     |
| 電源オン  | オフになったら、イヤホンボタンを3秒間押し続けます | ブルーフラッシュ1回 |

サポートタイプ: A2DP/HFP/HSP/AVRCP  
 充電ボックス入力: 5V/0.5A  
 周波数範囲: 2.402~2.480GHz  
 伝送距離: ≥12M

### 4.0 イヤホンの充電

赤色のライトが点灯している場合は、イヤホンが充電中であることを意味します  
 赤いライトの消灯は完全に充電されていることを意味します



#### 急速充電

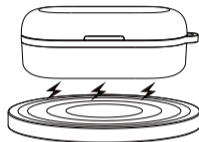
20分の充電で1~2時間の音楽再生が可能です。

バッテリーパックは、2つのワイヤレスイヤホンに4倍のフル充電を提供できます。

| LEDインジケータ | 状態         |
|-----------|------------|
| 赤色のライトが点灯 | イヤホンは充電中です |
| 赤信号消灯     | 完全に充電済み    |

### 5.0 BOXワイヤレス充電

現代の生活のために設計されており、ヘッドフォンケーブルに悩まされることはありません。

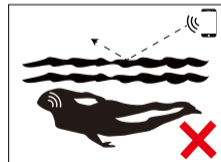


世界中の空港、ホテル、カフェショップが提供するワイヤレス充電と無料充電デバイスの利便性をお楽しみください。

(ワイヤレス充電パッドは含まれていません)

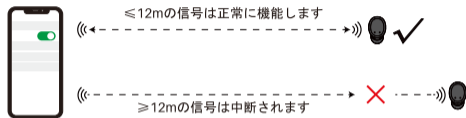
### 6.0 防水

毎日の使用に防水性があります(発汗、雨、顔を洗う、シャワーを浴びる、入浴するなど。ただし、水中での水泳には使用できません\*)。※携帯電話のBluetooth信号は水中では送信できませんのでご注意ください。



水中

## 7.0 信号伝送距離に関する注記 (図解)



## 8.0 イヤフォン警告!

1. 温度が高すぎたり低すぎたりする環境に製品を置かないでください。(60°C以上または-10°C以下)。
2. いかなる場合でもイヤフォンを分解または修理しないでください。必要に応じて、修理のために製品を販売者に送付してください。
3. イヤフォンと充電器を水に浸した後、柔らかい布で乾かすか、風通しで乾かしてください。(海水に浸す場合は、真水ですすぎ、乾燥させてください)。2時間後に使用してください。

4. イヤフォンとBluetoothデバイス間の距離が12メートルを超えると、それらは切断されます。
5. デバイスとアクセサリを子供やペットから遠ざけてください。
6. Bluetooth信号は水中、水泳、ダイビングでは送信できないため、信号が断続的または切断されます。
7. イヤフォンを洗濯機に入れないでください。

## 9.0 バッテリー警告!

1. 製品のバッテリーは、取り扱いを誤ると火災や化学薬品による燃焼の危険性があります。
2. この製品に指定された充電器のみを使用して、バッテリーを充電できます。
3. バッテリーの廃棄は現地の法律に従ってください。可能であればリサイクルしてください。爆発する恐れがありますので、家庭ごみとして廃棄しないでください。
4. ユーザーマニュアルに規定がない限り、ユーザーは製品のバッテリーを取り出したり交換したりすることはできません。これを行うことは非常に危険であり、製品に損傷を与える可能性があります。

## 10.0 TOZOアプリ

UIのカスタマイズ、EQ設定などのためにTOZOアプリをダウンロードしてください。

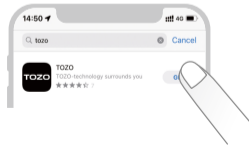
- UIのカスタマイズ: ほとんどのコントロールはアプリでカスタマイズできます。
- EQ設定: アプリで選択できるEQ設定が多数あり、さまざまな音楽ジャンルを楽しみながらエクスペリエンスを最適化できます。
- イヤホンのファームウェアの更新: イヤホンのファームウェアはアプリで更新できます。イヤホンをアプリに接続すると、新しいバージョンのファームウェアが検出されると通知されます。



## 11.0 TOZOアプリのペアリング

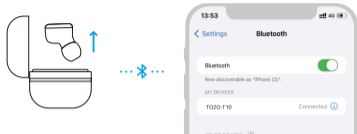
### ステップ 1:

TOZOアプリをスマートフォンにダウンロードします。



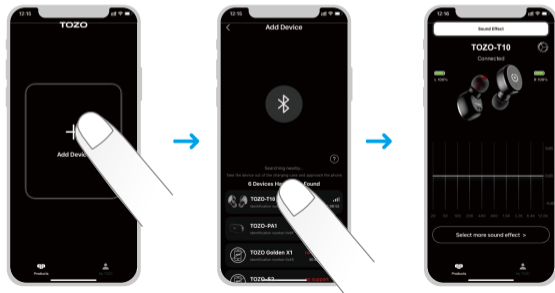
### ステップ 2:

イヤホンとのBluetoothペアリング。



### ステップ 3:

TOZOアプリとイヤホンのペアリング。

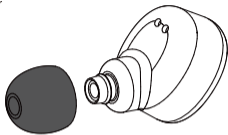


## 1.0 Anpassung

Um das Trageerlebnis zu verbessern, wählen Sie bitte eine für Sie am besten geeignete Ohrkappe aus.



Hinweis: Die M-Ohrstöpsel wurden bereits an den Ohrstöpseln angebracht.



## 2.0 Wie Sie Ohrhörer mit Ihrem Telefon koppeln

Legen Sie die Ohrhörer zum ersten Mal für 2-3 Sekunden in die Ladebox und nehmen Sie sie dann heraus. Der linke und der rechte Ohrhörer schalten sich automatisch ein und verbinden sich. (Warten Sie 6-7 Sekunden) Die Anzeige eines Ohrhörers leuchtet rot und blau abwechselnd. Schalten Sie dann das Smartphone ein, um das Bluetooth-Gerät mit dem Namen „TOZO-T10“ zu suchen, und klicken Sie, um eine Verbindung herzustellen.

### ⚠ Zurücksetzen

Wenn nur ein Ohrhörer das Smartphone verbindet / die beiden Ohrhörer nicht miteinander gekoppelt werden können, versuchen Sie bitte die folgenden neuen Schritte zum Zurücksetzen:

1. Löschen Sie alle [TOZO-T10] Bluetooth-Einträge auf Ihrem Telefon und schalten Sie dann Bluetooth aus.

2. Nehmen Sie zwei Ohrhörer aus dem Ladekoffer, drücken und halten Sie dann beide Ohrhörer, bis die roten Lichter leuchten, um die Ohrhörer auszuschalten, und lassen Sie dann die Finger los (das heißt, drücken und halten Sie etwa 5 Sekunden).

3. Halten Sie die beiden Ohrhörer erneut gedrückt, lassen Sie die Finger los, nachdem das blaue Licht 3 Sekunden lang schnell blinkt (das bedeutet, dass Sie etwa 10 Sekunden gedrückt halten).

Das Zurücksetzen ist abgeschlossen, wenn einer der Ohrhörer abwechselnd rot und blau blinkt. Schalten Sie Bluetooth ein, um erneut eine Verbindung herzustellen.



Wenn das Smartphone die Meldung „Verbindung nicht erfolgreich“ anzeigt, löschen Sie bitte alle [TOZO-T10] -Datensätze auf Ihrem Smartphone. Klicken Sie dann auf Recherche und wählen Sie [TOZO-T10] aus.

1. Stecken Sie Ohrhörer in Ihr Ohr. (Stellen Sie sicher, dass sich die Seite der Kontrollleuchte unten befindet.)
2. Drehen Sie die Ohrhörer zurück zur Ohrmuschelseite, damit sie genau passen. Um die beste Leistung zu erzielen, probieren Sie bitte alle Größen von Ohrkappen aus, um die beste für Ihre Ohren zu finden.

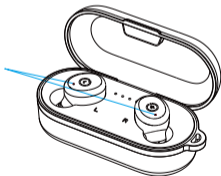
### 3.0 Spezifikation

| Funktion    | Operation  | LED-Anzeigen          |
|-------------|--|-----------------------|
| Ausschalten | Wenn eingeschaltet, halten Sie die Ohrhörertaste 5 Sekunden lang gedrückt        | Roter Blitz<br>1 mal  |
| Einschalten | Halten Sie im ausgeschalteten Zustand die Ohrhörertaste 3 Sekunden lang gedrückt | Blauer Blitz<br>1 mal |

Unterstützungstyp: A2DP/HFP/HSP/AVRCP  
 Eingang Ladebox: 5V/0.5A  
 Frequenzbereich: 2.402 ~ 2.480GHz  
 Übertragungreichweite:  $\geq 12M$

### 4.0 Ohrhörer aufladen

Rot-Fest bedeutet, dass Ohrhörer aufgeladen werden  
 Rot-Aus bedeutet vollständig aufgeladen



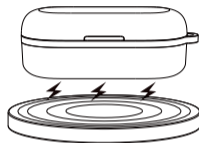
Schnelles Aufladen

20 Minuten Aufladen können 1-2 Stunden Musikwiedergabe bieten.  
 Der Akku kann 4 x volle Ladungen für zwei kabellose Ohrhörer liefern.

| LED-Anzeigen | Status                  |
|--------------|-------------------------|
| Rot-fest     | Ohrhörer werden geladen |
| Rot-Aus      | Voll aufgeladen         |

### 5.0 Kabelloses Aufladen der Box

Entwickelt für das moderne Leben, lassen Sie sich niemals von Kopfhörerkabeln erwürgen.



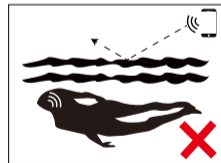
Genießen Sie den Komfort des kabellosen Ladens und der kostenlosen Ladegeräte, die von Flughäfen, Hotels und Cafés auf der ganzen Welt bereitgestellt werden.

(Wireless Charging Pad nicht im Lieferumfang enthalten)

### 6.0 Wasserdicht

Wasserdicht für den täglichen Gebrauch (Schwitzen, Regen, Gesicht waschen, Duschen, Baden usw., aber nicht zum Schwimmen unter Wasser\*)

\*Bitte beachten Sie, dass das Bluetooth-Signal des Einschaltens unter Wasser nicht übertragen werden kann.



Unter dem Wasser

### 7.0 Hinweise zur Signalübertragungsentfernung (wie abgebildet)



### 8.0 Ohrhörer Achtung

1. Bitte platzieren Sie das Produkt nicht in einer Umgebung, in der die Temperatur zu hoch oder zu niedrig ist (über 60°C oder unter -10°C).
2. Demontieren oder reparieren Sie die Ohrhörer unter keinen Umständen. Falls erforderlich, senden Sie das Produkt bitte zur Reparatur an den Verkäufer.
3. Nachdem die Ohrhörer und das Ladegerät in Wasser eingeweicht wurden, trocknen Sie sie bitte mit einem weichen Tuch oder durch Lüften. (Wenn Sie es in Meerwasser einweichen, spülen Sie es mit Süßwasser ab und trocknen Sie es dann). Verwenden Sie es nach 2 Stunden.

4. Die Ohrhörer und die Bluetooth-Geräte werden getrennt, wenn der Abstand zwischen ihnen mehr als 12 Meter beträgt.
5. Halten Sie das Gerät und das Zubehör von Kindern und Haustieren fern.
6. Da das Bluetooth-Signal unter Wasser nicht übertragen werden kann, wird das Signal beim Schwimmen oder Tauchen unterbrochen oder getrennt.
7. Legen Sie die Ohrhörer nicht in die Waschmaschine.

### 9.0 Batterieachtung

1. Die im Produkt enthaltene Batterie kann bei unsachgemäßer Handhabung eine Brandkatastrophe oder die Gefahr der Verbrennung von Chemikalien verursachen.
2. Sie können für dieses Produkt nur das angegebene Ladegerät verwenden, um den Akku aufzuladen.
3. Das Entsorgen der Batterie sollte den örtlichen Gesetzen entsprechen. Wenn möglich, recyceln Sie sie bitte. Entsorgen Sie es nicht als Hausmüll, da dies zu einer Explosion führen kann.
4. Benutzer dürfen die Batterie im Produkt nicht herausnehmen oder austauschen, es sei denn, dies ist in der Bedienungsanleitung festgelegt. Dies ist sehr gefährlich und kann das Produkt beschädigen.

## 10.0 TOZO-APP

Laden Sie die TOZO-App für die Anpassung der Benutzeroberfläche, EQ-Einstellungen und mehr herunter.

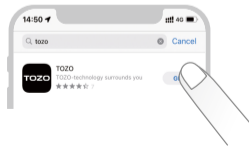
- UI-Anpassung: Die meisten Steuerelemente können in der App angepasst werden.
- EQ-Einstellungen: Es gibt viele EQ-Einstellungen, die Sie in der App auswählen können, um Ihr Erlebnis zu optimieren, während Sie verschiedene Musikgenres genießen.
- Firmware-Update der Ohrhörer: Die Firmware der Ohrhörer kann in der App aktualisiert werden. Sie werden informiert, sobald die neue Firmware-Version erkannt wird, wenn Sie die Ohrhörer mit der App verbinden.



## 11.0 TOZO-APP-Kopplung

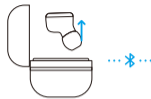
### Schritt 1:

Laden Sie die TOZO-App auf Ihr Telefon herunter.



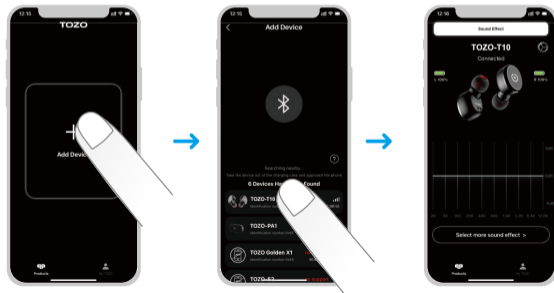
### Schritt 2:

Bluetooth-Kopplung mit Ihren Ohrhörern.



### Schritt 3:

Kopplung der TOZO-App mit Ihren Ohrhörern.

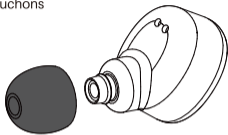


## 1.0 Personnalisation

Pour améliorer l'expérience de port, veuillez sélectionner les bouchons d'oreille qui vous conviennent le mieux.



Remarque : les embouts auriculaires M ont été préfixés sur les oreillettes.



## 2.0 Comment associer des écouteurs avec votre téléphone

Pour la première fois, veuillez mettre les écouteurs dans l'étui de chargement pendant 2 à 3 secondes, puis retirez-les, les écouteurs gauche et droit s'allumeront et s'interconnecteront automatiquement. (Attendez 6 à 7 secondes) L'indicateur d'un écouteur deviendra rouge et bleu en alternance. Et puis, allumez le téléphone pour rechercher le périphérique Bluetooth nommé "TOZO-T10" et cliquez pour vous connecter.

### ⚠ Réinitialiser

Si un seul écouteur connecte le téléphone / les deux écouteurs ne peuvent pas se coupler, veuillez essayer les nouvelles étapes de réinitialisation ci-dessous:

1. Supprimez tous les enregistrements Bluetooth [TOZO-T10] sur votre téléphone, puis désactivez le Bluetooth.

2. Prenez deux écouteurs de l'étui de chargement, puis appuyez et maintenez les deux écouteurs jusqu'à ce que les voyants rouges s'allument pour éteindre les écouteurs, puis relâchez les doigts (cela signifie appuyer et maintenir environ 5 secondes).

3. Appuyez à nouveau sur les deux écouteurs et maintenez-les enfoncés, relâchez les doigts après que la lumière bleue clignote rapidement pendant 3 secondes (cela signifie que vous maintenez enfoncé environ 10 secondes).

La réinitialisation est terminée lorsque l'un des écouteurs clignote alternativement en rouge et bleu, activez le Bluetooth pour vous reconnecter.



Si le téléphone déclare "Connexion échouée",  
Veuillez supprimer tous les enregistrements [TOZO-T10] de votre téléphone, puis cliquez pour rechercher et sélectionnez [TOZO-T10]

1. Mettez des écouteurs dans votre oreille. (Assurez-vous que le côté du témoin lumineux est en bas)
2. Rotation des écouteurs arrière vers le côté de l'oreillette pour les ajuster parfaitement. Pour de meilleures performances, veuillez essayer toutes les tailles de capuchons d'oreille pour trouver le meilleur pour vos oreilles.

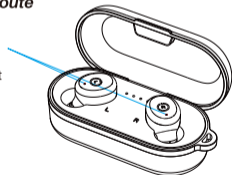
### 3.0 spécification

| Fonction | Opération  | Indicateurs LED           |
|----------|--|---------------------------|
| Éteindre | Lorsqu'il est allumé, maintenez le bouton de l'écouteur enfoncé pendant 5 secondes | Clignotement rouge 1 fois |
| Allumer  | Lorsqu'il est éteint, maintenez le bouton de l'écouteur enfoncé pendant 3 secondes | Flash bleu 1 fois         |

Type de support : A2DP/HFP/HSP/AVRCP  
 Entrée du boîtier de charge: 5V/0.5A  
 Plage de fréquence: 2.402~2.480GHz  
 Distance de transmission:  $\geq 12M$

### 4.0 Chargement des écouteurs

Rouge-uni signifie que les écouteurs sont en charge  
 Red-Off signifie entièrement chargé



Charge rapide

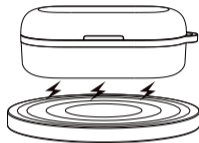
20 minutes de charge peuvent fournir 1 à 2 heures de lecture de musique.

La batterie peut fournir 4 charges complètes pour deux écouteurs sans fil.

| Indicateurs LED | Statut                       |
|-----------------|------------------------------|
| Rouge-uni       | Les écouteurs sont en charge |
| Rouge-Off       | Complètement chargé          |

### 5.0 Boîte de recharge sans fil

Conçu pour la vie moderne, ne soyez jamais étranglé par les câbles des écouteurs.

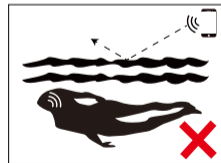


Profitez de la commodité du chargement sans fil et des appareils de chargement gratuits fournis par les aéroports, les hôtels et les cafés du monde entier.

(Pad de chargement sans fil non inclus)

### 6.0 Étanche

Imperméable pour un usage quotidien (transpiration, pluie, lavage du visage, douche, bain, etc., mais pas pour nager sous l'eau\*)  
 \* Veuillez noter que le signal Bluetooth du téléphone ne peut pas être transmis sous l'eau.



Sous-marin

### 7.0 Remarques sur la distance de transmission du signal (comme illustré)



### 8.0 Avertissement concernant les écouteurs!

1. Veuillez ne pas placer le produit dans un environnement où la température est trop élevée ou trop basse (au-dessus de  $60^{\circ}\text{C}$  ou en dessous de  $-10^{\circ}\text{C}$ ).
2. Ne démontez ou ne réparez en aucun cas les écouteurs, si nécessaire, veuillez envoyer le produit au vendeur pour réparation.
3. Une fois les écouteurs et le chargeur trempés dans l'eau, veuillez les sécher avec un chiffon doux ou les sécher en les aérant. (En cas de trempage dans l'eau de mer, rincer à l'eau douce puis sécher). Utilisez-le après 2 heures.

4. Les écouteurs et les appareils Bluetooth seront déconnectés si la distance entre eux est supérieure à 12 mètres.
5. Gardez l'appareil et les accessoires hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
6. Étant donné que le signal Bluetooth ne peut pas être transmis sous l'eau, la natation, la plongée entraînera l'intermittence ou la déconnexion du signal.
7. Ne mettez pas les écouteurs dans la machine à laver.

### 9.0 Avertissement de batterie !

1. La batterie du produit peut provoquer un incendie ou un risque de brûlure chimique en cas de mauvaise manipulation.
2. Vous ne pouvez utiliser que le chargeur spécifié pour ce produit pour charger votre batterie.
3. La mise au rebut de la batterie doit obéir à la législation locale, si possible, veuillez la recycler. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères, car cela pourrait provoquer une explosion.
4. Les utilisateurs ne sont pas autorisés à retirer ou remplacer la batterie du produit à moins qu'il n'y ait une stipulation dans le manuel d'utilisation. Il est très dangereux de faire cela, peut endommager le produit.

## 10.0 Application TOZO

Téléchargez l'application TOZO pour la personnalisation de l'interface utilisateur, les paramètres d'égalisation et plus encore.

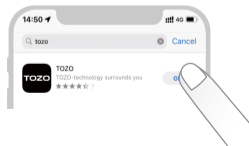
- Personnalisation de l'interface utilisateur: la plupart des commandes peuvent être personnalisées dans l'application.
- Paramètres d'égalisation: vous pouvez choisir de nombreux paramètres d'égalisation dans l'application pour optimiser votre expérience tout en profitant de différents genres musicaux.
- Mise à jour du micrologiciel des écouteurs: le micrologiciel des écouteurs peut être mis à jour dans l'application. Vous serez informé une fois la nouvelle version du micrologiciel détectée lorsque vous connecterez les écouteurs à l'application.



## 11.0 Appariement de l'application TOZO

### Étape 1:

Téléchargez l'application TOZO sur votre téléphone.



### Étape 2:

Couplage Bluetooth avec vos écouteurs.



### Étape 3:

Appariement de l'application TOZO avec vos écouteurs.

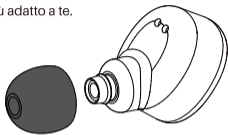


## 1.0 Personalizzazione

Per migliorare l'esperienza d'uso, seleziona un auricolare più adatto a te.



Nota: gli auricolari M sono stati preinstallati sugli auricolari.



## 2.0 Come accoppiare gli auricolari al telefono

Per la prima volta, inserisci gli auricolari nella custodia di ricarica per 2-3 secondi, quindi estraili, gli auricolari sinistro e destro si accenderanno automaticamente e si collegheranno automaticamente (attendere 6-7 secondi) L'indicatore di un auricolare diventerà rosso e blu alternativamente. Quindi, accendi il telefono per cercare il dispositivo Bluetooth denominato "TOZO-T10" e fai clic per connetterti.

### ⚠ Ripristina

Se solo un auricolare collega il telefono / i due auricolari non possono accoppiarsi insieme, prova i nuovi passaggi di ripristino seguenti:

1. Eliminare tutti i record Bluetooth [TOZO-T10] sul telefono, quindi disattivare il Bluetooth.

2. Prendi due auricolari dalla custodia di ricarica, quindi tieni premuti entrambi gli auricolari finché le luci rosse non si accendono per spegnere gli auricolari, quindi rilascia le dita (questo significa tenere premuto per circa 5 secondi).

3. Tieni premuti di nuovo entrambi gli auricolari, rilascia le dita dopo che la luce blu lampeggia velocemente per 3 secondi (questo significa tenere premuto per circa 10 secondi).

Il ripristino è completo quando uno degli auricolari lampeggia in rosso e blu alternativamente, attiva il Bluetooth per riconnetterti.



Se il telefono dichiara "Connessione non riuscita", eliminare tutti i record [TOZO-T10] sul telefono, quindi fare clic per cercare e selezionare [TOZO-T10]

1. Metti gli auricolari nell'orecchio. (Assicurati che il lato della spia si trovi in basso)
  2. Rotazione degli auricolari posteriori sul lato del padiglione auricolare per adattarli perfettamente.
- Per prestazioni ottimali, prova tutti i tappi per le orecchie per trovare quello migliore per le tue orecchie.

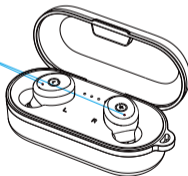
### 3.0 Specifica

| Funzione   | Operazione  | Indicatori LED             |
|------------|---|----------------------------|
| Spegni     | Quando è acceso, tieni premuto il pulsante degli auricolari per 5 secondi | Il rosso lampeggia 1 volta |
| Accensione | Quando è spento, tieni premuto il pulsante dell'auricolare per 3 secondi  | Blu lampeggia 1 volta      |

Tipo di supporto: A2DP/HFP/HSP/AVRCP  
 Ingresso scatola di ricarica: 5V/0.5A  
 Intervallo di frequenza: 2.402~2.480GHz  
 Distanza di trasmissione: ≥ 12M

### 4.0 Auricolari in carica

Rosso-fisso significa che gli auricolari sono in carica  
 Red-Off significa Completamente carico

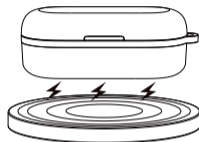


Ricarica rapida  
 20 minuti di ricarica possono fornire 1-2 ore di riproduzione musicale.  
 La batteria può fornire 4 ricariche complete per due auricolari wireless.

| Indicatori LED | Stato                         |
|----------------|-------------------------------|
| Rosso-fisso    | Gli auricolari sono in carica |
| Red-Off        | Completamente carico          |

### 5.0 Scatola di ricarica wireless

Progettato per la vita moderna, non essere mai strangolato dai cavi delle cuffie.

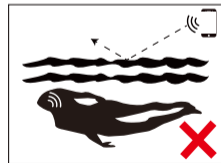


Goditi la comodità della ricarica wireless e dei dispositivi di ricarica gratuiti forniti da aeroporti, hotel e caffetterie di tutto il mondo.

(Tappetino di ricarica wireless non incluso)

### 6.0 Impermeabile

Impermeabile per l'uso quotidiano (sudorazione, pioggia, lavarsi il viso, fare la doccia, fare il bagno, ecc, ma non per nuotare sott'acqua\*)  
 \*Si prega di notare che il segnale Bluetooth del telefono non può essere trasmesso sott'acqua.



Sott'acqua

### 7.0 Note per la distanza di trasmissione del segnale (come illustrato)



### 8.0 Avvertenza sugli auricolari!

1. Si prega di non posizionare il prodotto in un ambiente in cui la temperatura è troppo alta o troppo bassa (sopra i  $60^{\circ}\text{C}$  o sotto i  $-10^{\circ}\text{C}$ ).
2. Non smontare o riparare gli auricolari in nessun caso, se necessario, inviare il prodotto al venditore per la riparazione.
3. Dopo che gli auricolari e il caricabatterie sono stati immersi nell'acqua, asciugarli con un panno morbido o asciugarli con l'aria. (Se ammollo in acqua di mare, sciacquare con acqua dolce e poi asciugarlo). Usalo dopo 2 ore.

4. Gli auricolari e i dispositivi Bluetooth verranno disconnessi se la distanza tra loro è superiore a 12 metri.
5. Tenere il dispositivo e gli accessori lontano da bambini e animali domestici.
6. Poiché il segnale Bluetooth non può essere trasmesso sott'acqua, il nuoto, l'immersione causeranno il segnale intermittente o disconnesso.
7. Non mettere gli auricolari in lavatrice.

### 9.0 Avviso batteria!

1. La batteria del prodotto può causare incendi o rischi di ustioni chimiche se maneggiata in modo improprio.
2. È possibile utilizzare solo il caricatore specificato per questo prodotto per caricare la batteria.
3. Lo smaltimento della batteria deve essere conforme alle leggi locali, se possibile riciclarlo. Non smaltirlo tra i rifiuti domestici, perché potrebbe causare un'esplosione.
4. Gli utenti non sono autorizzati a rimuovere o sostituire la batteria del prodotto a meno che non ci sia una disposizione sul manuale dell'utente. È molto pericoloso farlo, può causare danni al prodotto.

## 10.0 APP TOZO

Scarica l'app TOZO per la personalizzazione dell'interfaccia utente, le impostazioni dell'equalizzazione e altro ancora.

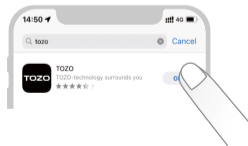
- Personalizzazione dell'interfaccia utente: la maggior parte dei controlli può essere personalizzata nell'app.
- Impostazioni EQ: ci sono molte impostazioni EQ che puoi scegliere nell'app per ottimizzare la tua esperienza mentre ti godi diversi generi musicali.
- Aggiornamento del firmware degli auricolari: il firmware degli auricolari può essere aggiornato nell'app. Una volta rilevata la nuova versione del firmware, sarai informato quando collegherai gli auricolari all'App.



## 11.0 Associazione TOZO APP

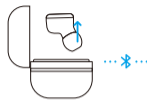
### Passaggio 1:

Scarica l'app TOZO sul tuo telefono.



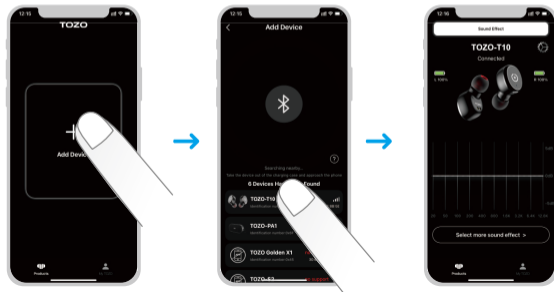
### Passaggio 2:

Abbinamento Bluetooth con gli auricolari.



### Passaggio 3:

Abbinamento dell'app TOZO agli auricolari.

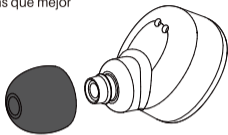


## 1.0 Personalización

Para mejorar la experiencia de uso, seleccione las almohadillas que mejor se adapten a sus necesidades.



Nota: Las puntas para los oídos M se han colocado previamente en los auriculares.



## 2.0 Cómo emparejar auriculares con su teléfono

Por primera vez, coloque los auriculares en el estuche de carga durante 2-3 segundos y luego sáquelos, los auriculares izquierdo y derecho se encenderán e interconectarán automáticamente. (Espere 6-7 segundos) El indicador de un auricular se volverá rojo y azul alternativamente. Y luego, encienda el teléfono para buscar el dispositivo Bluetooth llamado "TOZO-T10" y haga clic para conectarse.

### ⚠ Reiniciar

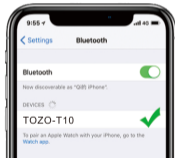
Si solo un auricular conecta el teléfono / los dos auriculares no se pueden emparejar, intente los nuevos pasos de reinicio a continuación:

1. Elimine todos los registros de Bluetooth [TOZO-T10] en su teléfono, luego apague el Bluetooth.

2. Tome dos auriculares del estuche de carga, luego presione y mantenga presionados ambos auriculares hasta que se enciendan las luces rojas para apagar los auriculares y luego suelte los dedos (eso significa mantener presionados unos 5 segundos).

3. Mantenga presionados ambos auriculares nuevamente, suelte los dedos después de que la luz azul parpadee rápidamente durante 3 segundos (eso significa que presione y mantenga presionados unos 10 segundos).

El reinicio se completa cuando uno de los auriculares parpadea en rojo y azul alternativamente, encienda el Bluetooth para conectarse nuevamente.



Si el teléfono dice "Conexión fallida", elimine todos los registros de [TOZO-T10] en su teléfono, luego haga clic para investigar y seleccione [TOZO-T10]

1. Póngase los auriculares en el oído. (Asegúrese de que el lado de la luz indicadora esté en la parte inferior)
2. Auriculares traseros giratorios hacia el lado de la oreja para que quepan cómodamente. Para un mejor rendimiento, pruebe todos los tamaños de tapones para los oídos para encontrar el que mejor se adapte a sus oídos.

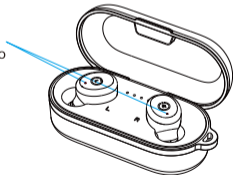
### 3.0 Especificación

| Función   | Operación  | Indicadores LED          |
|-----------|--|--------------------------|
| Apagado   | Cuando esté encendido, mantenga presionado el botón del auricular durante 5 segundos | Parpadeo rojo<br>1 veces |
| Encendido | Cuando esté apagado, mantenga presionado el botón del auricular durante 3 segundos   | Destello azul<br>1 veces |

Tipo de soporte: A2DP/HFP/HSP/AVRCP  
 Entrada de la caja de carga: 5V/0.5A  
 Rango de frecuencia: 2.402~2.480GHz  
 Distancia de transmisión:  $\geq 12M$

### 4.0 Auriculares de carga

Rojo-Sólido significa que los auriculares se están cargando  
 Red-Off significa completamente cargado



Carga rápida

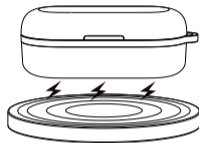
La carga de 20 minutos puede proporcionar reproducción de música de 1 a 2 horas.

El paquete de baterías puede proporcionar 4 cargas completas para dos auriculares inalámbricos.

| Indicadores LED | Estado                            |
|-----------------|-----------------------------------|
| Rojo-Sólido     | Los auriculares se están cargando |
| Rojo apagado    | Carga completa                    |

### 5.0 Caja de carga inalámbrica

Diseñado para la vida moderna, nunca te dejes estrangular por los cables de los auriculares.



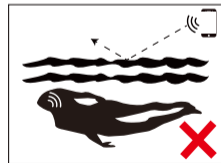
Disfrute de la comodidad de la carga inalámbrica y los dispositivos de carga gratuitos que ofrecen los aeropuertos, hoteles y cafeterías de todo el mundo.

(Almohadilla de carga inalámbrica no incluida)

### 6.0 Impermeable

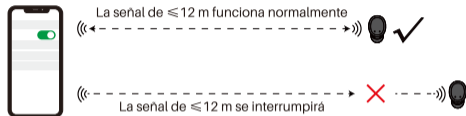
Resistente al agua para uso diario (sudoración, lluvia, lavado de cara, ducha, baño, etc., pero no para nadar bajo el agua\*)

\*Tenga en cuenta que la señal Bluetooth del teléfono no se puede transmitir bajo el agua.



Submarino

### 7.0 Notas para la distancia de transmisión de la señal (como se ilustra)



### 8.0 Auriculares ¡Advertencia!

1. No coloque el producto en un entorno donde la temperatura sea demasiado alta o demasiado baja (por encima de 60°C o por debajo de -10°C).
2. No desmonte ni repare los auriculares bajo ninguna circunstancia, si es necesario, envíe el producto al vendedor para su reparación.
3. Después de que los auriculares y el cargador estén sumergidos en agua, séquelos con un paño suave o séquelos al aire. (Si se sumerge en agua de mar, enjuague con agua dulce y luego séquelos). Úselo después de 2 horas.

4. Los auriculares y los dispositivos Bluetooth se desconectarán si la distancia entre ellos es superior a 12 metros.
5. Mantenga el dispositivo y los accesorios fuera del alcance de los niños y las mascotas.
6. Dado que la señal Bluetooth no se puede transmitir bajo el agua, nadar o bucear hará que la señal sea intermitente o se desconecte.
7. No coloque los auriculares en la lavadora.

### 9.0 advertencia de batería

1. La batería del producto puede provocar un incendio o un riesgo de quemaduras químicas si no se maneja correctamente.
2. Solo puede usar el cargador especificado para este producto para cargar su batería.
3. El desecho de la batería debe cumplir con las leyes locales; si es posible, reciclela. No lo deseches como basura doméstica, ya que puede provocar una explosión.
4. Los usuarios no pueden sacar o reemplazar la batería del producto a menos que exista una estipulación en el manual del usuario. Es muy peligroso hacer esto, puede causar daños al producto.

## 10.0 Aplicación TOZO

Descargue la aplicación TOZO para personalizar la interfaz de usuario, configurar el ecualizador y más.

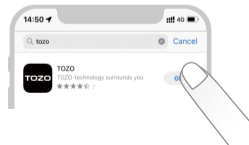
- Personalización de la interfaz de usuario: la mayoría de los controles se pueden personalizar en la aplicación.
- Configuración de ecualizador: hay muchas configuraciones de ecualizador que puede elegir en la aplicación para optimizar su experiencia mientras disfruta de diferentes géneros musicales.
- Actualización del firmware de los auriculares: el firmware de los auriculares se puede actualizar en la aplicación. Se le informará una vez que se detecte la nueva versión del firmware cuando conecte los auriculares con la aplicación.



## 11.0 Emparejamiento de la aplicación TOZO

### Paso 1:

Descargue la aplicación TOZO en su teléfono.



### Paso 2:

Emparejamiento de Bluetooth con tus auriculares.



### Paso 3:

Emparejamiento de la aplicación TOZO con sus auriculares.

